

163/146 1730 Juni 1., Bern

Schreiben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend eine Geldsendung

B Der Verfasser¹ schickt gemäss Befehl von Benefiziat Zurlauben² das für diesen bestimmte Paket mit Gold³ an Lang⁴, den Postmeister von Luzern. Das Paket ist mit dem Siegel der Familie⁵ gesiegelt. Gaudard drückt seine Dankbarkeit für die von Monsieur de Zurlauben⁶ empfangene Gunst aus. Ausserdem wünscht er eine Empfangsbestätigung bei Erhalt des Paketes.

¹ Wohl Louis-César Gaudard. Zur Identifikation vgl. Zurlaubiana AH 163/142.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Vgl. Zurlaubiana AH 163/142.

⁴ J. A. Lang. Vgl. Zurlaubiana AH 163/150 und AH 163/147.

⁵ Zurlauben.

⁶ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Gaudard stand als Offizier in dessen Dienst.

AH 163, Bl. 224-225 - Bl. 224v und 225r leer, 225v nur Adresse mit Siegel und Dorsualnotizen.

Original, in französischer Sprache.
